



**AJUNTAMENT
D'ESPARREGUERA**

Signat electrònicament per
Eduard Rivas Mateo - DNI

TCAT)
Date: 2019.09.11 11:25:11
UNIVERSITAT DE VIC

UNIVERSITAT CENTRAL DE CATALUNYA
Signat electrònicament per

DNI (SIG)
Date: 2019.09.25 17:40:39 CEST

CONVENI A FORMALITZAR ENTRE FUNDACIÓ UNIVERSITÀRIA BALMES (FUB) (UNIVERSITAT DE VIC (UVIC) – UNIVERSITAT CENTRAL DE CATALUNYA (UCC)) I PER A AJUNTAMENT D'ESPARREGUERA

REUNITS¹

D'una part: L'Excm. Dr. Josep Eladi Baños Díez, Rector Magnífic de la Universitat de Vic – Universitat Central de Catalunya, que actua d'acord amb els poders atorgats a favor seu pel Patronat de la Fundació Universitària Balmes (FUB), en nom i representació de la Universitat de Vic – Universitat Central de Catalunya, domiciliada al carrer Perot Rocaguinarda, 17, de la qual és titular la FUB, inscrita en el Registre de Fundacions de la Generalitat de Catalunya amb el número 150 i identificada amb el CIF número actuant especialment autoritzat per a la signatura del present Conveni de transferència de coneixement per el projecte ENXANETA.

I d'altra part: I d'una altra part, Eduard Rivas Mateo, alcalde-President de l'Ajuntament d'Esparreguera, en la representació que ostenta en virtut de l'article 21.1.b) de la Llei

¹ De conformitat amb l'article 49 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, els convenis als quals es refereix l'apartat 1 de l'article 48 hauran d'incloure, almenys, les següents matèries:

- a) Subjectes que subscriuen el conveni i la capacitat jurídica amb què actua cadascuna de les parts.
- b) La competència en la qual es fonamenta l'actuació de l'Administració Pública, dels organismes públics i les entitats de dret públic vinculats o dependents d'ella o de les Universitats públiques.
- c) Objecte del conveni i actuacions a realitzar per cada subjecte per al seu compliment, indicant, si escau, la titularitat dels resultats obtinguts.
- d) Obligacions i compromisos econòmics assumits per cadascuna de les parts, si els hi hagués, indicant la seva distribució temporal per anualitats i la seva imputació concreta al pressupost corresponent d'acord amb el previst en la legislació pressupostària.
- e) Conseqüències aplicables en cas d'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per cadascuna de les parts i, si escau, els criteris per determinar la possible indemnització per l'incompliment.
- f) Mecanismes de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i dels compromisos adquirits pels signants. Aquest mecanisme resoldrà els problemes d'interpretació i compliment que puguin plantejar-se respecte dels convenis.
- g) El règim de modificació del conveni. Mancant regulació expressa la modificació el contingut del conveni requerirà acord unànime dels signants.
- h) Termini de vigència del conveni tenint en compte les següents regles:
 - 1r. Els convenis hauran de tenir una durada determinada, que no podrà ser superior a quatre anys, tret que normativament es prevegi un termini superior.
 - 2n. En qualsevol moment abans de la finalització del termini previst a l'apartat anterior, els signants del conveni podran acordar unànimement la seva pròrroga per un període de fins a quatre anys addicionals o la seva extinció.



7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, i autoritzat per subscriure el present Conveni per acord de Junta de Govern Local de data 12 de setembre de 2019. Actua com a fedatari públic el de la Corporació, Francesc Fernandez Ferran, en virtut d'allò establert a l'article 3.2.i) del Reial Decret 128/2018, de 16 de març, pel que es regula el règim jurídic dels funcionaris d'Administració Local amb habilitació de caràcter nacional.

Ambdues parts es reconeixen mútua i recíprocament la capacitat legal suficient i necessària per a aquest acte i lliurement:

EXPOSEN

PRIMER.

Que la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC), aprovada per Llei 5/1997, de 30 de maig del Parlament de Catalunya, té per finalitats el foment de l'exercici de l'estudi, la recerca científica i humanística, la formació de les persones, la capacitat professional i, en definitiva, el progrés social, cultural i econòmic en general.

Que la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) té una clara voluntat de potenciar la interacció amb el teixit social, empresarial i econòmic de l'entorn territorial per contribuir al desenvolupament socioeconòmic del territori a través de la formació, la transferència de coneixement, la tecnologia i la innovació.

Que la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC), és una institució de caràcter pluridisciplinar que desenvolupa activitats de docència, recerca, transferència de coneixement i tecnologia i desenvolupament científic, i està interessada a col·laborar en projectes vinculats amb els àmbits de coneixement amb el qual desenvolupa activitats (educació, tecnologies, biociències, salut, humanitats, empresa i comunicació).

SEGON.

Que l'Ajuntament d'Esparreguera, segons l'article 66 del Decret legislatiu 2/2003 de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya en la qual s'estableix que els ens locals tenen competències, en l'àmbit de la cohesió social.



TERCER.

Que en aplicació del que es disposa en l'article 57.1 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local², en relació amb el que es disposa en els article 47 i següents de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, en el marc de les seves respectives competències, Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) i l'Ajuntament concreten les seves actuacions en el marc del present Conveni de col·laboració per posar en marxa el projecte Enxaneta, sense que es posi en risc la sostenibilitat financera del conjunt de la hisenda municipal³.

QUART.

Que el servei objecte de conveni no es presta en l'actualitat directament per l'Ajuntament d'Esparreguera ni per una altra administració pública.

En virtut de l'exposat, les parts acorden celebrar el present Conveni de Col·laboració de conformitat amb les següents:

² Aquest article disposa el següent: «La cooperació econòmica, tècnica i administrativa entre l'Administració Local i les Administracions de l'Estat i de les Comunitats Autònomes, tant en serveis locals com en assumptes d'interès comú, es desenvoluparà amb caràcter voluntari, sota les formes i en els termes previstos en les Lleis, podent tenir lloc, en tot cas, mitjançant els Consorcis o Convenis administratius que subscriguin.

De cada Acord de cooperació formalitzat per alguna d'aquestes Administracions es donarà comunicació a aquelles altres que, resultant interessades, no hagin intervingut en aquest, a l'efecte de mantenir una recíproca i constant informació».

³ Tal com estableix l'article 57.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, la subscripció de convenis i constitució de consorcis haurà de millorar l'eficiència de la gestió pública, eliminar duplicitats administratives i complir amb la legislació d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.



CLÀUSULES

PRIMERA.

El present Conveni té per objecte plasmar les condicions per les quals es durà a terme la col·laboració entre la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) i l'Ajuntament d'Esparreguera per a reduir la desafecció escolar dels infants i apoderar a les seves famílies per tal de generar el màxim de recursos per fer possible la igualtat d'oportunitats a través d'assolir l'èxit escolar del màxim d'alumnes.

SEGONA.

Per a dur a terme l'objecte del present Conveni, les parts signatàries assumeixen les següents obligacions:

A) L'Ajuntament d'Esparreguera es compromet a:

- Prioritzant les polítiques d'equitat i treballant per l'equitat educativa amb el coneixement del territori i de la realitat de la població local s'ha comprovat que aquells municipis amb un paper actiu de l'Ajuntament han aconseguit reduir i lluitar contra el fracàs en l'èxit escolar, aconseguint una escolarització més equilibrada. Per fer-ho s'inicia aquest projecte amb dues escoles de primària, després de fer una anàlisi amb la resta d'escoles de primària d'Esparreguera. Aquestes escoles seran: Roques Blaves i Pau Vila.
- La Regidoria gestora és la de Convivència, però hi ha el treball conjunt amb la d'Educació i la col·laboració amb Serveis Socials Bàsics, a través de la creació del Grup Motor (el qual es reunirà mínim un cop al trimestre i a poder ser cada més i mig per tractar tots els passos organitzatius i de contingut del projecte).
- Les actuacions per part de l'Ajuntament seran les de gestió, seguiment i avaluació conjunta amb la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) del projecte.
- Gestió del conveni.
- Aportació econòmica.
- Vetllar per l'espai adequat per les coordinacions amb els mentors i referents del grup motor.
- Fer tasques de difusió.
- Fer constar a la web de l'ens local l'existència del servei.



- L'espai del projecte serà en els centres educatius pilots.
- L'Assegurança dels participants anirà a càrrec dels centres educatius si les activitats són en les instal·lacions dels centres i si és en espais municipals de l'Ajuntament.

B) La Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) es compromet a:

- La Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) desenvoluparà les tasques d'acord amb la legislació aplicable i els seus propis estàndards i procediments, així com d'acord amb el seu propi sistema organitzatiu, de coordinació i de control.
- Supervisió, a través de la dedicació dels investigadors.
- Una formació d'inici de curs escolar.
- Contractació dels/les mentors/es.
- L'anàlisi i avaluació del procés i resultats per avançar en el projecte.
- Intercanvi de material pedagògic i altres experiències i feedback amb els altres projecte Enxaneta.

TERCERA.

L'òrgan encarregat d'orientar i fer el seguiment de les accions desenvolupades és la Comissió de Seguiment/Comissió de Control (en la qual també hi poden participar els membres del Grup Motor).

Les Parts faran un seguiment del desenvolupament del Conveni mitjançant un sistema de mutu intercanvi d'informació i reunions periòdiques. A aquest efecte, les Parts acorden crear un Comitè de Seguiment dels Serveis format igualitàriament per els representants assignats de les Parts i que es reunirà de la manera que les Parts acordin, com a mínim, una vegada al trimestre, així com a qualsevol moment que ho sol·liciti raonablement qualsevol de les Parts.

El Dr. _____ serà responsable de seleccionar el personal de la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) que realitzarà la tasca que contempla aquest conveni i aquest mateix òrgan podrà modificar les persones que conformen aquest equip tècnic,



**AJUNTAMENT
D'ESPARREGUERA**



**UNIVERSITAT DE VIC
UNIVERSITAT CENTRAL DE CATALUNYA**

segons les necessitats del moment i la idoneïtat de la tasca específica, sempre amb la prèvia comunicació i acord de l'Ajuntament d'Esparreguera.

Interlocutors

Per tal de dur a terme aquest conveni, la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) designa El Dr. _____ com a director i coordinador del Projecte, el qual podrà delegar la direcció i coordinació de les tasques específiques que sorgeixin al/s tècnic/s de la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) que cregui oportú/ns.

L'Ajuntament d'Esparreguera designa _____ com a responsable i interlocutora en representació de l'Ajuntament d'Esparreguera, la qual podrà delegar la direcció i coordinació de les tasques específiques que sorgeixin a la tècnica o en absència a la Cap del Servei de Diversitat i Cicles de Vida o a la Cap de l'Àrea de les Persones de l'Ajuntament d'Esparreguera.

A l'efecte de qualsevol comunicació relativa al present contracte, s'estableixen les següents adreces:

Per la UVic-UCC :

Correu electrònic

Telèfon:

Adreça Postal:

Carrer Perot Rocaguinarda 17, 08500 Vic

Per l'Ajuntament d'Esparreguera:

Correu electrònic:

Telèfon:

Adreça Postal:

Plaça de l'Ajuntament 1, 08292 Esparreguera

QUARTA.

Vigència

El present Conveni tindrà una durada de setembre 2019 fins a juny 2021.



Desglossament econòmic

Pressupost i calendari de pagaments:

Pressupost total de l'activitat per part de l'Ajuntament d'Esparreguera: 24.632,41€ (per any)

Total del cost pels dos anys:

2019: 24.632,41€ IVA inclòs

2020: 24.632,41€ IVA inclòs

TOTAL: 49.264,82€ IVA inclòs

Correspon al quadre següent:

Exercici	Aplicació pressupostària	AD PRV
2019	320/23124/2269901	920190003339
2020	320/23124/2269901	920199000228 i 920199000229

El pagament de les factures serien en els següents períodes:

Setembre 2019: 15.000,00€ IVA inclòs

Desembre 2019: 9.632,41€ IVA inclòs

Correspon al curs escolar: setembre 2019 a juny 2020

Setembre 2020: 15.000,00€ IVA inclòs

Desembre 2020: 9.632,41€ IVA inclòs

Correspon al curs escolar: setembre 2020 a juny 2021

L'Ajuntament d'Esparreguera satisfarà aquests pagament mitjançant transferència bancària al compte indicat per la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC), amb un venciment de 30 dies, segons la data de la factura.

CINQUENA. Drets de Propietat Intel·lectual i industrial dels Resultats

Cap disposició d'aquest conveni no pot interpretar-se com una cessió o transmissió de cap de les Parts dels drets de propietat industrial i/o intel·lectual o saber fer en titularitat previ a l'inici de l'execució del projecte regulat en l'actual conveni. En conseqüència, les Parts es comprometen a respectar els seus respectius drets de propietat intel·lectual i/o industrial a tot moment.

La regulació dels Drets de Propietat Intel·lectual i/o Industrial dels Resultats del Projecte seran establerts en un contracte específic de Conformitat dels Drets de Propietat Intel·lectual i/o Industrial incloent les concessions de llicències o qualsevol altre dret sobre la Propietat intel·lectual i/o Industrial.

SISENA. Confidencialitat de la informació i dels resultats

Les Parts es comprometen a guardar la més estricta confidencialitat sobre les informacions, dades i documentació a què tinguin accés en virtut d'aquest conveni i no podran utilitzar-les per a usos diferents als que s'hi preveuen.

Així, prèviament a la seva posada en comú, les Parts s'han de comunicar per escrit quina informació, de tota la que es comparteixi, ha de tenir aquest caràcter confidencial, per motius d'interès empresarial, estratègic o de qualsevol altre tipus. A priori, té la consideració de confidencial tota la informació científica, tècnica i comercial, els gràfics, els plànols, els dibuixos i qualsevol altra informació continguda en qualsevol suport que, amb anterioritat a la signatura del present Conveni, fos propietat exclusiva de cadascuna de les Parts i no hagués estat divulgada o comunicada al públic per cap mitjà.

En conseqüència, les Parts no poden desvetllar aquesta informació definida com a confidencial, ni fer-la pública de manera unilateral per cap mitjà sense l'autorització escrita prèvia de la Part propietària de la informació, ni utilitzar-la per a finalitats diferents a les pròpies del desenvolupament del projecte.

En relació amb l'anterior, les Parts han de vetllar perquè, dins de les seves respectives organitzacions, la informació que comparteixin sigui coneguda i utilitzada únicament per les persones que Participen en el projecte, les quals han d'estar convenientment informades d'aquest caràcter confidencial.

Les Parts s'obliguen, així mateix, a informar-se immediatament de qualsevol actuació contrària als pactes recollits en aquesta clàusula de què tinguin coneixement i a posar tots els mitjans al seu abast per bloquejar els usos indeguts de la informació confidencial.

L'obligació de confidencialitat es manté en vigor fins i tot després de la finalització d'aquest Conveni i, indefinidament, mentre es mantingui el caràcter confidencial i secret de la informació. A la finalització del present Conveni, les Parts han de retornar-se o destruir tota aquella informació a la qual hagin tingut accés, i han de garantir per escrit que no guarden cap còpia en cap format, sense l'autorització prèvia i expressa de la Part propietària de la informació.

La contravenció del deure de confidencialitat pot donar lloc a la resolució del present Conveni, sens perjudici de les conseqüències legals que puguin derivar-se per a l'infractor i la sol·licitud eventual de danys i perjudicis de la Part afectada.



SETENA. Publicacions, Publicitat i ús d'imatges corporatives

L'Ajuntament d'Esparreguera atorga l'autorització expressa d'utilitzar els resultats parcials o finals, en Part o totalment, la seva publicació, difusió, comunicació o divulgació per finalitats de recerca o docents com a article, conferència, memòria etc., per qualsevol mitjà, de forma conjunta o per separat.

Qualsevol publicació, difusió o divulgació ha d'incloure els logotips de les Parts i l'existència d'aquest acord de col·laboració.

La Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) i l'Ajuntament d'Esparreguera podran donar publicitat per qualsevol mitjà de l'existència d'aquest acord de col·laboració, com també a través dels respectius llocs web. Amb aquesta finalitat, hauran d'utilitzar els noms, logotips i altres elements identificatius respectius. En la informació que es divulgui per mitjà del lloc web s'autoritza d'incloure un enllaç al lloc web de l'altra Part. En qualsevol cas, en totes les publicitats s'ha de respectar sempre la menció dels autors com a autors del treball.

L'ús de la imatge corporativa o el logotip de les Parts per altres fins que no sigui la publicitat d'aquest acord o la publicació, difusió o divulgació dels resultats parcials o finals, s'ha de demanar l'autorització prèvia i per escrit a la Part corresponent, especificant-hi l'ús i el tipus d'imatge que s'utilitzarà i sobre quin suport es reproduirà.

L'autorització ha d'especificar l'ús o els usos pels quals s'atorga, així com el període de vigència. No obstant això, quan l'ús de logotips i altres marques identificatives de qualsevol de les Parts hagi de tenir caràcter comercial per a l'entitat que en sol·licita l'ús, caldrà formalitzar el contracte de llicència de marca corresponent.

VUITENA. Reserva sobre la informació i protecció de dades de caràcter personal

La informació de caràcter personal que les parts es lliurin per al desenvolupament d'aquest conveni tindrà caràcter confidencial, a menys que s'acordi expressament el contrari.

Les Parts es comprometen a guardar la més estricta confidencialitat sobre les informacions, dades i documentació de caràcter personal a què tinguin accés en virtut d'aquest conveni i no podran utilitzar-les per a usos diferents als que s'hi preveuen. Les parts fan constar, de manera expressa, que vetllaran pel compliment de la normativa de protecció de dades personals d'aplicació en cada cas. Així mateix, adoptaran les mesures de seguretat previstes normativament i no les destinaran a altres finalitats sense el consentiment exprés de la persona interessada o afectada. Ni en virtut d'aquest conveni ni dels projectes que es puguin realitzar en el seu desenvolupament es podran dur a terme accessos a dades de caràcter personal ni tractaments ni cessions a tercers no permesos per les lleis.



NOVENA. Manifest relatiu al conflicte d'interessos

L'Ajuntament d'Esparreguera manifesta que ni directament ni indirectament té una vinculació amb cap de les persones que configuren els òrgans de govern ni amb les persones equiparades de la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) que pugui comportar una situació de conflicte d'interessos segons el que disposa la legislació vigent. Així mateix l'entitat, Ajuntament d'Esparreguera, es compromet a comunicar immediatament a la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC) qualsevol situació sobrevinguda que pugui modificar la situació present i comportar l'aparició d'un possible conflicte d'interessos.

DESENA. Transparència

De conformitat amb la legislació vigent sobre transparència, accés a la informació pública i bon govern (article 14 de la Llei 19/2013, de 9 de desembre), la Fundació Universitària Balmes (UVIC-UCC), en relació amb aquest conveni, farà pública la informació relativa a les Parts signants, l'objecte, la vigència, les obligacions que assumeixen les Parts, incloent-hi les econòmiques, i qualsevol modificació que es realitzi.

ONZENA. Vigència

Aquest conveni entrarà en vigor a partir de la seva signatura i serà vigent fins a juny de 2021. A la finalització del Conveni, les Parts podran acordar de mutu acord i per escrit renovar el Conveni.

Els assumptes que no estiguin expressament regulats en aquest Conveni s'han de resoldre de comú acord i per escrit, i les dues Parts els han de signar, per mitjà d'addendes que passaran a formar Part d'aquest Conveni.

A la finalització de la vigència del present Conveni, tots els pactes que conté deixaran d'estar en vigor, tret dels que específicament s'hagi estipulat el contrari, en especial els relatius als drets de propietat intel·lectual i/o industrial.

DOTZENA. Resolució

Sens perjudici del que es preveu a la clàusula anterior, qualsevol de les Parts estarà facultada per resoldre el Conveni, mitjançant una notificació per escrit a les altres Parts, amb trenta (30) dies d'antelació, per les següents causes de resolució anticipada:

- A. L'incompliment per qualsevol de les Parts de qualsevol de les obligacions, terminis, condicions, clàusules o acords establerts en el present conveni, sempre que la Part incomplidora no remeï l'incompliment en el termini de trenta (30) dies especificat anteriorment.
- B. L'acord mutu de les Parts, que s'instrumentarà per escrit.



- C. En el supòsit d'inviabilitat tècnica, científica o comercial del Projecte, sempre que la Part que rebí la notificació de la resolució no posi remei a aquesta inviabilitat tècnica, científica o comercial en el termini de trenta (30) dies especificat anteriorment.
- D. La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar compliment als pactes.
- E. L'expiració del termini de vigència del Conveni.
- F. L'incompliment manifest del que preveuen les clàusules acordades, especialment les de confidencialitat i de propietat intel·lectual i/o industrial. En aquests casos, la Part no afectada per l'incompliment ha de comunicar a l'altra Part, per escrit, els incompliments detectats o les causes que sustentin la resolució. L'altra Part pot formular la seva rèplica en el termini de 30 dies des de la recepció de l'escrit de denúncia.
- G. A sol·licitud de la Part afectada per l'incompliment, la Part incomplidora d'acord amb la clàusula Onzena causa F, suportarà tots els costos i danys causats a la Part afectada per la resolució.
- H. Les clàusules Cinquena, Sisena, Setena, Vuitena i Desena sobreviuran en qualsevol cas a la resolució del Conveni.

TRETZENA. Modificació del Conveni

Les Parts poden acordar la modificació parcial o total dels termes del present Conveni per assegurar-ne la viabilitat o adaptar-lo a les noves necessitats. Aquestes modificacions hauran de constar per escrit, en forma d'addenda de modificació de l'actual que, en qualsevol cas, han de signar degudament totes les Parts

CATORZENA. Arbitratge

Les Parts signatàries expressen el compromís de complir les obligacions respectives de bona fe i de dur a bon terme totes i cadascuna de les negociacions que siguin necessàries per complir aquest acord de manera satisfactòria per les Parts.

Qualsevol controvèrsia que derivi de la interpretació, el compliment, aplicació o l'execució dels acords d'aquest document s'ha de resoldre de mutu acord entre les Parts.

En cas de no produir-se aquest acord, el conflicte es resoldrà definitivament mitjançant un arbitratge de Dret, en el marc del Tribunal Arbitral de Vic, al qual s'encomana l'administració de l'arbitratge i el nomenament de l'àrbitre. L'arbitratge ha de ser de dret i les Parts s'obliguen des d'ara a complir la decisió arbitral. Les Parts es comprometen a complir el



**AJUNTAMENT
D'ESPARREGUERA**



**UNIVERSITAT DE VIC
UNIVERSITAT CENTRAL DE CATALUNYA**

laude que sigui dictat. En els casos d'incompliment, el propi arbitratge fixarà les indemnitzacions i penalitzacions pertinents.

En prova de conformitat les Parts signen el present document en dos exemplars i a un sol efecte, en el lloc i data indicats a l'encapçalament.

I en prova de conformitat, les persones que l'atorguen signen el present conveni, per duplicat en el lloc i data que s'assenyalen.

L'alcalde-President de l'Ajuntament
d'Esparreguera
Eduard Rivas Mateo.

Josep Firmado digitalmente por
Josep Eladi
Eladi Baños Díez Baños Díez (R:G58020124)
(R:G58020124) Fecha: 2019.09.18
08:55:13 +02'00'

Rector de Universitat de Vic – Universitat
Central de Catalunya (representant de la
Fundació Universitària Balmes)
Josep Eladi Baños Díez

En dono fe.

El secretari de
l'Ajuntament d'Esparreguera,